

**PHILIPS**

**Mira**

Téléphone fixe  
design, sans fil  
(M560)

Téléphone fixe design  
avec répondeur, sans  
fil (M565)

# Bref mode d'emploi



Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Consignes de sécurité importantes



## Avertissement

- Le réseau électrique est classé comme dangereux. Le seul moyen d'éteindre le chargeur consiste à débrancher l'alimentation au niveau de la prise. Vous devez par conséquent veiller à ce que la prise électrique soit toujours facilement accessible.
- Reportez-vous aux informations de sécurité avant d'utiliser le produit.
- Ce produit est conforme la directive européenne RE 2014/53/EU.
- Utilisez uniquement le type d'alimentation indiqué dans les instructions pour l'utilisateur.
- Utilisez uniquement le type de batterie indiqué dans les instructions pour l'utilisateur.
- Ne mettez pas le produit en contact avec des liquides.
- Risque d'explosion si une batterie de type incorrect est insérée dans l'appareil.
- Débarrassez-vous des batteries usagées conformément aux instructions.
- Lorsque le combiné sonne ou lorsque la fonction mains libres est activée, tenez le combiné éloigné de votre oreille pour éviter d'endommager votre ouïe.

# 1 Aperçu

## En appel

- Répertoire
- Accéder à la liste de rappel.
- Réglez le volume.
- Rappeler (selon le réseau).
- Mettre fin aux appels.
- Insérer une pause (maintenir la touche enfoncée).
- Allumer/éteindre le haut-parleur
- Désactiver/activer le micro

## Veille

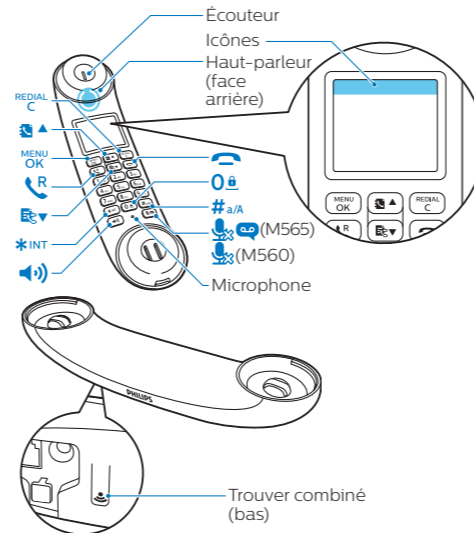
- Accéder au menu principal
- Accéder à la liste de rappel.
- Répertoire
- Journal des appels
- Passer et recevoir des appels.
- Activer ou désactiver le combiné (maintenir la touche enfoncée).
- Effectuer un appel interne (maintenir la touche enfoncée).
- Verrouiller/déverrouiller le clavier (maintenir la touche enfoncée).
- Passer et recevoir des appels via le haut-parleur.
- Pour M565: Appuyez pour lire le nouveau message laissé sur le répondeur. / Permet d'accéder au menu du répondeur.

## Dans le menu

- Confirmer / Sélectionner / Accéder au menu d'options.
- Annuler / Retour
- Haut/Bas
- Quitter le menu.

## Saisie de texte

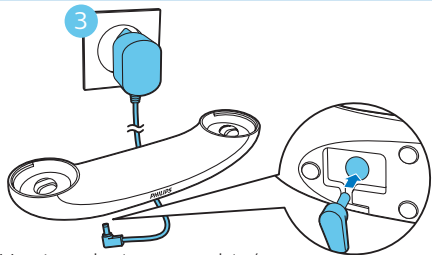
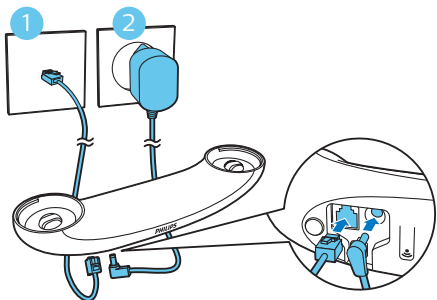
- Effacer du texte.
- Insérer un espace
- Basculer entre majuscules et minuscules (maintenir la touche enfoncée).



## Icônes

- Ce symbole indique l'état de la connexion entre le combiné et la base. Le nombre de barres affichées est proportionnel à la puissance du signal.
- Ce symbole s'affiche en continu lorsque vous parcourez les appels bloqués dans le journal des appels.
- Ce symbole indique un appel sortant dans la liste de rappel.
- Ce symbole clignote lorsque vous avez manqué un appel ou lorsque vous parcourez les nouveaux appels manqués. Ce symbole s'affiche en continu lorsque vous parcourez les appels manqués lus dans le journal des appels.
- Ce symbole clignote lorsque vous recevez un appel. Ce symbole s'affiche en continu pendant un appel.
- Haut-parleur activé.
- Sonnerie coupée.
- Pour M565: Répondeur: ce symbole clignote en cas de nouveau message ou lorsque la mémoire est remplie. Ce symbole s'affiche lorsque le répondeur est activé.
- Indicateur de messages vocaux : ce symbole clignote en cas de nouveaux messages et s'affiche en continu pour les messages réécoutés. \* Dépend du réseau.
- Ce symbole s'affiche lorsque vous faites défiler une liste vers le haut/le bas ou augmentez/diminuez le volume.
- Caractères restants sur la droite. Appuyez sur pour lire.
- Le mode ECO+ est activé.

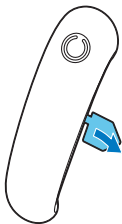
## 2 Connexion





Version plusieurs combinés  
uniquement.

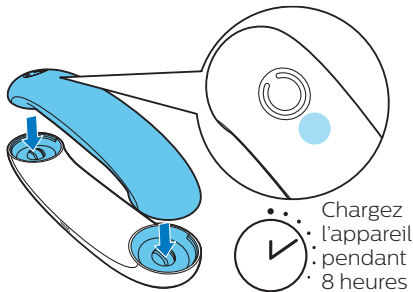
# 3 Commençons !

## Configuration du téléphone





- 1 Les piles sont déjà installées dans le combiné. Retirez la languette qui se trouve à l'arrière du combiné avant de le charger.
- 2 Si vous utilisez votre téléphone pour la première fois, un message d'accueil apparaît (selon le pays).
- 3 Définissez le pays et la langue si vous y êtes invité(e).
- 4 Réglez la date et l'heure.
  - Si l'heure est au format 12 heures, appuyez sur la touche  /  pour sélectionner **[am]** ou **[pm]** (selon le pays).

## Chargement de votre téléphone



Chargez votre combiné en le connectant dans n'importe quel sens.

 > 70%

 40% - 70%

 10% - 40%

 Clignotement : piles faibles



# 4 Utilisation

## Répertoire

### Ajout d'une entrée

- 1 Appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **[Répertoire]** > **[Ajouter nouv.]**.
- 3 Suivez les instructions affichées à l'écran.

### Appel depuis le répertoire



- 1 Appuyez sur .
- 2 Sélectionnez une entrée, puis appuyez sur .

### Mémoire à accès direct

Vous disposez de 2 entrées à accès direct (touches 1 et 2). Pour composer automatiquement le numéro de téléphone enregistré, maintenez l'une des touches enfoncées en mode veille. Selon votre pays, les touches 1 et 2 sont respectivement prédéfinies avec le numéro de la messagerie vocale et le numéro de renseignements de votre fournisseur de services (selon le réseau).

## Journal des appels

### Appel depuis le journal

- 1 Appuyez sur .
- 2 Sélectionnez une entrée, puis appuyez sur .

### Affichage d'une entrée

Appuyez sur  >  > **[Voir]**.

### Enregistrement d'une entrée



- 1 Appuyez sur  >  > **[Enreg. numéro]**.
- 2 Suivez les instructions affichées à l'écran.

### Suppression d'une entrée

- 1 Appuyez sur  >  > **[Supprimer]**.
- 2 Suivez les instructions affichées à l'écran.

## Rappeler

### Appel depuis la liste de rappel

- 1 Appuyez sur .
- 2 Sélectionnez une entrée, puis appuyez sur .

### Enregistrement d'une entrée

- 1 Appuyez sur  >  > **[Enreg. numéro]**.
- 2 Suivez les instructions affichées à l'écran.

### Suppression d'une entrée

- 1 Appuyez sur  >  > **[Supprimer]**.
- 2 Suivez les instructions affichées à l'écran.

## Répondeur intégré (pour M565 uniquement)




### Activer/désactiver le répondeur

- 1 Appuyez sur  > **[Répondeur]** > **[Act./désact.]**.
- 2 Suivez les instructions affichées à l'écran.

### Écoute de messages déposés





Appuyez sur  > **[Répondeur]** > **[Écouter]**.

### Suppression de messages déposés

- 1 Lors de l'écoute du message, appuyez sur  pour accéder au menu d'options. .
- 2 Sélectionnez **[Supprimer]**, puis appuyez sur  pour confirmer.



## Enregistrement de combinés supplémentaires

Vous pouvez souscrire des combinés supplémentaires sur la station de base.

- 1 Maintenez le bouton  enfoncé sur la base pendant 10 secondes.
- 2 Appuyez sur .
- 3 Sélectionnez **[Services]** > **[Souscrire]**, puis appuyez sur  pour confirmer.
- 4 Saisissez le code PIN/secret système (0000).
- 5 Appuyez sur  pour confirmer le code PIN/secret.  
↳ Le processus de souscription prend moins de 2 minutes.

## Rétablissement des réglages par défaut

Vous pouvez rétablir les réglages d'usine du téléphone.

- 1 Appuyez sur .
- 2 Sélectionnez **[Services]** > **[Réinitialiser]**, puis appuyez sur  pour confirmer.
- 3 Suivez les instructions affichées à l'écran.

### Remarque

Vous pouvez récupérer le code PIN/secret initial en suivant cette procédure.

# Caractéristiques techniques



## Batterie

Philips: 2 piles AAA rechargeables NiMH  
1,2 V, 500 mAh

Utilisez exclusivement les piles fournies.

## Adaptateur (Base et chargeur)

Tenpao: S003GV0600050

Entrée : 100-240 V~, 50/60 Hz 150 mA

Sortie : 6 VCC 500 mA

Répertoire : 100 entrées

Journal des appels : 50 entrées

Autonomie en conversation : 16 heures

Autonomie en veille : 250 heures

Puissance de sortie RF : < 24 dBm

Bande de fréquences : 1880 MHz ~ 1900 MHz



## Remarque

La déclaration de conformité est disponible sur le site : [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

# ? Foire aux questions

Aucune barre de signal ne s'affiche à l'écran.

- Le combiné est hors de portée. Rapprochez-le de la base.
- Si le combiné affiche **[Désouscrit]**, enregistrez votre combiné. (Voir la section sur «Enregistrement de combinés supplémentaires»).



**Que faire si je ne parviens pas à coupler (enregistrer) les combinés supplémentaires sur la base ?**

- La mémoire de votre base est pleine. Accédez à **MENU** > **[Services]** > **[Désouscrire]** pour désenregistrer les combinés non utilisés et réessayez.
- Si l'enregistrement échoue, débranchez l'adaptateur secteur de la base, puis rebranchez-le. Patientez 15 secondes, puis répétez la procédure d'enregistrement.

**Que faire si mon combiné est en mode de recherche ou indisponible ?**

- Assurez-vous que la base est alimentée.
- Rapprochez le combiné de la station d'accueil.
- Enregistrez le combiné sur la base.

**Que faire si je n'ai pas sélectionné la langue correcte et que je ne peux pas la lire ?**

- 1 Appuyez sur  pour revenir à l'écran de veille.
- 2 Appuyez sur **MENU**  pour accéder à l'écran du menu principal.
- 3 L'une des options suivantes s'affiche à l'écran :

<b>[Telefooninst.] &gt; [Taal]</b>
<b>[Phone setup] &gt; [Language]</b>
<b>[Réglages] &gt; [Langue]</b>
<b>[Telefon-Setup] &gt; [Sprache]</b>
<b>[Config. telef.] &gt; [Lingua]</b>

- 4 Sélectionnez-le/la pour accéder aux options de langue.
- 5 Sélectionnez votre langue.

**Je me suis trompé dans la sélection du pays à l'écran d'accueil. Que puis-je faire ?**

Vous pouvez rétablir les paramètres par défaut (consultez la section "Rétablissement des réglages par défaut") du téléphone.

**Je n'arrive pas à changer les réglages de ma messagerie. Comment faire ?**

Le service de messagerie est géré au niveau de votre opérateur, et non du téléphone. Contactez votre opérateur pour changer les réglages.

**Le combiné est sur le chargeur, mais ne charge pas ou les piles se déchargent trop rapidement.**

- Assurez-vous que les piles sont correctement insérées.
- Assurez-vous que le combiné est correctement placé sur le chargeur. Si la tonalité chargeur est activée, vous pouvez entendre un signal sonore lorsque vous placez le combiné sur le socle de charge.
- Les contacts de charge sont sales. Commencez par débrancher l'alimentation, puis nettoyez les contacts avec un chiffon humide.
- Les piles ne sont pas complètement rechargées. Laissez le combiné sur le socle de charge pendant au moins 8 heures ou jusqu'à ce que l'icône de batterie sur le combiné cesse de clignoter et affiche une batterie pleine.
- Les piles sont vieilles ou défectueuses. Achetez de nouvelles piles rechargeables avec les mêmes caractéristiques et remplacez les anciennes.

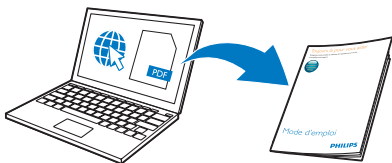
**Mauvaise qualité sonore (crépitements, écho, etc.)**

- Le combiné est presque hors de portée. Rapprochez-le de la base.
- Le téléphone reçoit des interférences d'appareils électriques voisins. Déplacez la station.
- Les murs sont trop épais. Déplacez la base.
- Le téléphone reçoit des interférences de la connexion DSL (Digital Subscriber Line). Installez un filtre DSL pour éviter le bruit. Contactez votre fournisseur de services pour le filtre DSL.

**Le nom de l'appelant ne s'affiche pas.**

- Ce service n'est pas activé. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.
- Les informations d'identification de l'appelant sont masquées ou non disponibles.





[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Pour accéder aux instructions d'utilisation en ligne, utilisez le numéro de modèle inscrit sur l'étiquette produit située au bas de la base.



Ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/EU.

Ce produit a été fabriqué par Gibson Innovations Ltd. et est vendu sous sa responsabilité. Gibson Innovations Ltd. est le garant de ce produit.

Philips et l'emblème du bouclier Philips sont des marques déposées de Koninklijke Philips N.V. et sont utilisés sous licence de Koninklijke Philips N.V.



UMS\_M560/565  
22\_FR\_V1.0  
WK16184